



顧兼保環建經 灣台惜疼 李總統

重尊與懷關的會社、態生對人國起喚動行體具以許期 話談夕除表發

【記者王美惠／台北報導】總統李登輝昨天晚上向全國同胞和海外華僑發表除夕談話，同時拜年。與往年不同的是，李總統這次的除夕談話特別強調經濟發展與環境保護並重的重要性。他說，這兩者必須徹底落實，國人才會有美麗、安全、乾淨的經建成果。李總統並以他陪同國際學者珍古德參觀墾丁國家公園，以及陪同各媒體總編輯從事「台灣活力之旅」為例，期許全民以具體行動，真心疼惜台灣。

李總統是透過電視和廣播，在除夕以國語、閩南語、客家話發表談話。李總統表示，回顧去年，最受矚目的是亞洲金融風暴，兩岸、香港和東南亞各國都受到嚴重的衝擊，但我們因屹立不搖。這正是我們經濟體質穩健的表現，也充分驗證過去十餘年來，政府積極推動自由化、國際化、根據台灣等策略的成功。

在經濟發展之餘，他也強調環境保護的重要性。李總統指出，憲法基本國策明訂「經濟與科學技術發展應與環境及生態保護兼顧並重」，今後必須徹底落實。當前首要之務在於做好水土保持、水資源維護，以及空氣和水污染防治，才能讓大家享有美麗、安全、乾淨的經建成果。

他說，去年他陪同國際知名保育學者珍古德女士參觀墾丁國家公園的保育工作，希望藉此喚起國人，特別是下一代對環境、生態及社會的關懷與尊重。今年元旦過後，他也陪同各媒體總編輯從事「台灣活力之旅」，也是希望國人真正認識台灣的活力與生命，這道兩項活動並不是政治大事，但卻是大家「一起來疼惜台灣，愛她本色的具體行動」。

李總統強調，他相信，只要大家堅定認同這塊土地所孕育出的文化和價值，只要大家以具體行動真心疼惜台灣，我們的未來一定會更好。

除了經濟、環境問題，李總統也關心社會民主自由後，所產生的偏差觀念和失序現象。李總統說，未來必須加速推動教育改革，倡行心靈改造，落實司法革新，整頓治安，讓下一代確立自己生活目標，實現人生理想，重建人性尊嚴，以享有更安定祥和、公平正義的生活環境。

李登輝總統二十七日晚發表除夕談話，祝福全國同胞新春快樂、萬事如意。

總統府提供

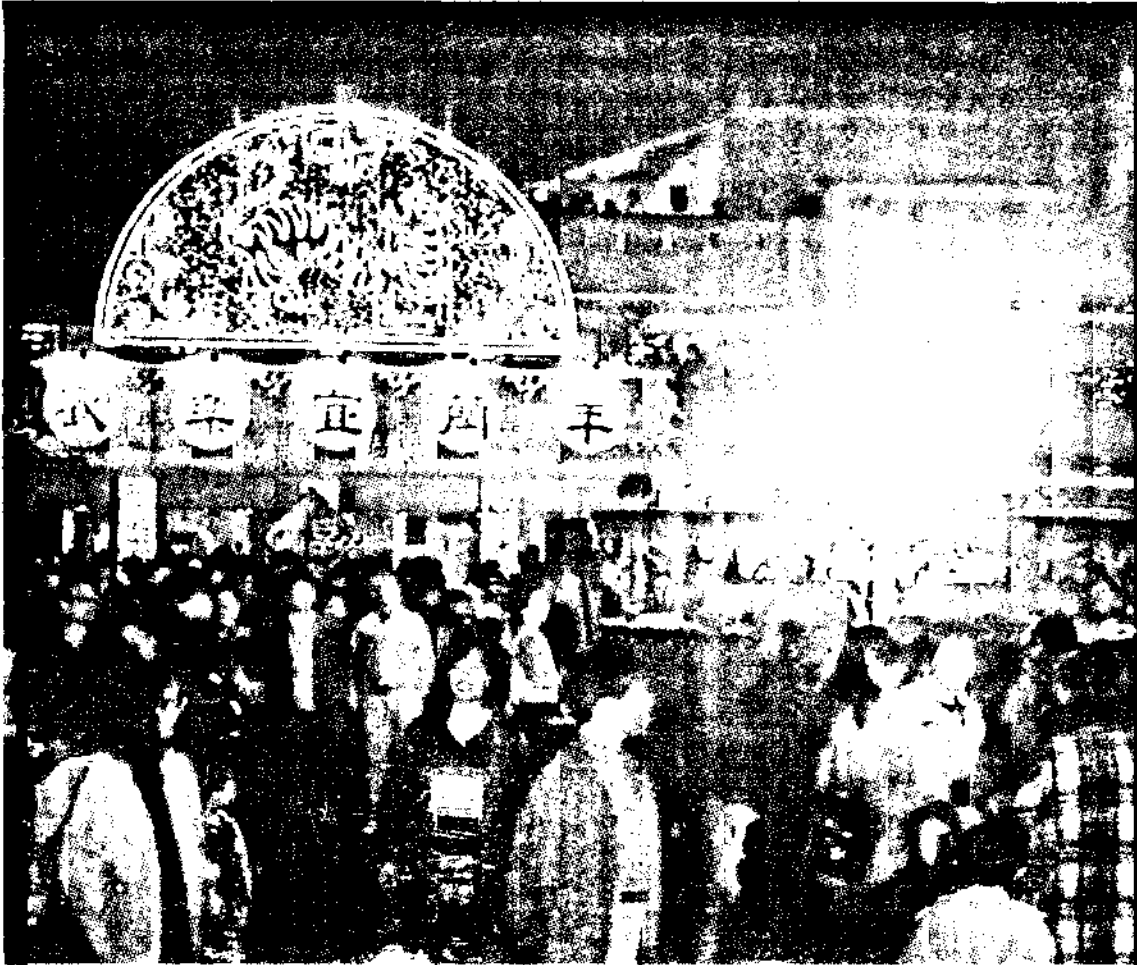
年蘭宜樂歡 爐圍人千五

爐銅大半噸二燃點 會晚夕除
春新迎開熱...燈天放、獸年趕

【記者賴桂松／宜蘭報導】除夕的歡樂宜蘭年，以「新厝、新春、新氣象」為題，昨天晚上在宜蘭縣政府中心大禮堂舉行，包括除夕晚會、招徠來賓新穎、親子童玩等活動，由縣長劉守成、議長林榮星點燃二個半的大銅爐內的無煙火油，約有五千名縣民一起圍爐迎接新的一年，盛況空前。

歡樂宜蘭年的地點今年換到新的縣政中心，只在除夕舉辦，仍然安排許多節目，邀請縣民一起圍爐迎接新年到來。大銅爐以紅銅為材料，重二噸半，日前由吊車運抵縣政中心大樓前廣場。昨天晚間由縣長劉守成及議長林榮星點火「起爐」，接著有祥獅獻瑞、趕年獸、點燈吹春、放天燈等活動，並邀請音樂家高培華以音樂和縣民歡度除夕。

為了讓小朋友們感受到除夕與眾不同的氣氛，昨天晚上現場有多名「加官老爺爺」帶著散財童子穿唐裝會場，小朋友只要準備一句與新年有關的吉祥話，向「加官老爺爺」賀年，就可參加歡樂宜蘭年集字遊戲，也有機會獲得虎年紀念紅包或新年禮物。今天農曆新年時放天燈後，整個除夕活動圓滿結束。



政縣蘭宜在爐銅大的動活「年蘭宜樂歡」辦華府政縣蘭宜，夕除大年是天昨。年一的新接迎「爐圍」民縣千五有約，燃點前樓大心中

影攝／松桂賴者記

夕除度歡

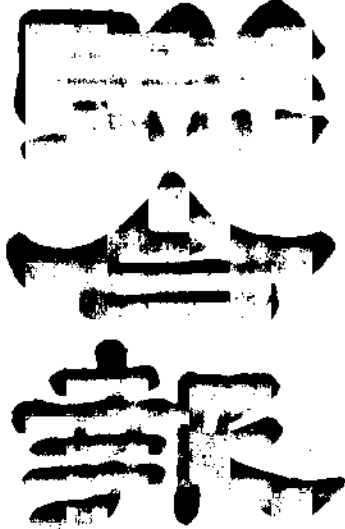
天氣今轉壞 各地有雨

平均氣溫降至十度 初一會更冷

【記者王美惠／台北報導】昨天難得出現的陽光，今天又消失了。中央氣象局昨天發出天氣預報指出，受到鋒面和寒流南下影響，今天天氣又將轉壞，各地有雨，平均氣溫將降至十度左右，初二清晨氣溫將降至最低，預計至大年初三，氣溫才會逐漸回升。

但初五隨即又有鋒面來臨。請民注意氣象。

氣象局同時發布陸上及海上強風特報。陸上部分，受寒流影響，台灣沿海地區及恆春半島，今天至大年初三，將有九至十二級的強風出現。沿海居民應防範強風。海上部分，由於鋒面過境及東北季風增強，今天清晨開始，也有明顯風變，台灣北部海面、東北部海面、台灣海峽北部平均風力將由六級增強至八級，最大陣風十級；東南部海面、台灣海峽南部及巴士海峽平均風力也將由六級增強至七級，最大陣風九級。來往船隻要特別注意。



UNITED DAILY NEWS
行政院新聞局登記證警字第一二二號
中華民國五十九年九月五日創刊
創辦人 王惕甫
發行人 王愷
地址：(101)台北市忠孝東路四段五十五號
電話：(02)27681204、27681618
傳真：(02)27689036 地方新聞中心：27689297
廣告部：080-060-080 訂戶部：8989 讀者服務部：8980
本報刊登廣告費目詳見本報廣告刊例

週二 每週二
刊出旅遊專刊

請您輕鬆找到
適合您的
旅遊資訊！



廣告委刊專線
台北 (02)27460929、(02)29619653
桃園 (03)23799138 台中 (04)2353119
高雄 (07)2823113

每週二出刊 資訊最新 最具全面性

迎新春 超值大特賣

現金自助價 18900
市價 14,900元

現金自助價 6990
市價 8,900元

現金自助價 45,700元

現金自助價 40,900元

現金自助價 27,900元

現金自助價 36900

現金自助價 12,900元

現金自助價 6990
市價 8,900元

現金自助價 2,490元

現金自助價 12,900元

現金自助價 21,900元

現金自助價 3990

現金自助價 1990

現金自助價 1690

現金自助價 1499

現金自助價 3990

現金自助價 1690

現金自助價 1990

現金自助價 18900
市價 14,900元

現金自助價 6990
市價 8,900元

現金自助價 45,700元

現金自助價 40,900元

現金自助價 27,900元

現金自助價 36900

現金自助價 12,900元

現金自助價 6990
市價 8,900元

現金自助價 2,490元

現金自助價 12,900元

現金自助價 21,900元

現金自助價 3990

現金自助價 1990

現金自助價 1690

現金自助價 1499

現金自助價 3990

現金自助價 1690

現金自助價 1990

現金自助價 18900
市價 14,900元

現金自助價 6990
市價 8,900元

現金自助價 45,700元

現金自助價 40,900元

現金自助價 27,900元

現金自助價 36900

現金自助價 12,900元

現金自助價 6990
市價 8,900元

現金自助價 2,490元

現金自助價 12,900元

現金自助價 21,900元

現金自助價 3990

現金自助價 1990

現金自助價 1690

現金自助價 1499

現金自助價 3990

現金自助價 1690

現金自助價 1990

現金自助價 18900
市價 14,900元

現金自助價 6990
市價 8,900元

現金自助價 45,700元

現金自助價 40,900元

現金自助價 27,900元

現金自助價 36900

現金自助價 12,900元

現金自助價 6990
市價 8,900元

現金自助價 2,490元

現金自助價 12,900元

現金自助價 21,900元

現金自助價 3990

現金自助價 1990

現金自助價 1690

現金自助價 1499

現金自助價 3990

現金自助價 1690

現金自助價 1990

現金自助價 18900
市價 14,900元

現金自助價 6990
市價 8,900元

現金自助價 45,700元

現金自助價 40,900元

現金自助價 27,900元

現金自助價 36900

現金自助價 12,900元

現金自助價 6990
市價 8,900元

現金自助價 2,490元

現金自助價 12,900元

現金自助價 21,900元

現金自助價 3990

現金自助價 1990

現金自助價 1690

現金自助價 1499

現金自助價 3990

現金自助價 1690

現金自助價 1990

現金自助價 18900
市價 14,900元

現金自助價 6990
市價 8,900元

現金自助價 45,700元

現金自助價 40,900元

現金自助價 27,900元

現金自助價 36900

現金自助價 12,900元

現金自助價 6990
市價 8,900元

現金自助價 2,490元

現金自助價 12,900元

現金自助價 21,900元

現金自助價 3990

現金自助價 1990

現金自助價 1690

現金自助價 1499

現金自助價 3990

現金自助價 1690

現金自助價 1990

現金自助價 18900
市價 14,900元

現金自助價 6990
市價 8,900元

現金自助價 45,700元

現金自助價 40,900元

現金自助價 27,900元

現金自助價 36900

現金自助價 12,900元

現金自助價 6990
市價 8,900元

現金自助價 2,490元

現金自助價 12,900元

現金自助價 21,900元

現金自助價 3990

現金自助價 1990

現金自助價 1690

現金自助價 1499

現金自助價 3990

現金自助價 1690

現金自助價 1990

現金自助價 18900
市價 14,900元

現金自助價 6990
市價 8,900元

現金自助價 45,700元

現金自助價 40,900元

現金自助價 27,900元

現金自助價 36900

現金自助價 12,900元

現金自助價 6990
市價 8,900元

現金自助價 2,490元

現金自助價 12,900元

現金自助價 21,900元

現金自助價 3990

現金自助價 1990

現金自助價 1690

現金自助價 1499

現金自助價 3990

現金自助價 1690

現金自助價 1990

現金自助價 18900
市價 14,900元

現金自助價 6990
市價 8,900元

現金自助價 45,700元

現金自助價 40,900元

現金自助價 27,900元

現金自助價 36900

現金自助價 12,900元

現金自助價 6990
市價 8,900元

現金自助價 2,490元

現金自助價 12,900元

現金自助價 21,900元

現金自助價 3990

現金自助價 1990

現金自助價 1690

現金自助價 1499

現金自助價 3990

現金自助價 1690

現金自助價 1990

現金自助價 18900
市價 14,900元

現金自助價 6990
市價 8,900元

現金自助價 45,700元

現金自助價 40,900元

現金自助價 27,900元

現金自助價 36900

現金自助價 12,900元

現金自助價 6990
市價 8,900元

現金自助價 2,490元

現金自助價 12,900元

現金自助價 21,900元

現金自助價 3990

現金自助價 1990

現金自助價 1690

現金自助價 1499

現金自助價 3990

現金自助價 1690

現金自助價 1990

現金自助價 18900
市價 14,900元

現金自助價 6990
市價 8,900元

現金自助價 45,700元

現金自助價 40,900元

現金自助價 27,900元

現金自助價 36900

現金自助價 12,900元

現金自助價 6990
市價 8,900元

現金自助價 2,490元

現金自助價 12,900元

現金自助價 21,900元

現金自助價 3990

現金自助價 1990

現金自助價 1690

現金自助價 1499

現金自助價 3990

現金自助價 1690

現金自助價 1990

現金自助價 18900
市價 14,900元

現金自助價 6990
市價 8,900元

現金自助價 45,700元

現金自助價 40,900元

現金自助價 27,900元

現金自助價 36900

現金自助價 12,900元

現金自助價 6990
市價 8,900元

現金自助價 2,490元

現金自助價 12,900元

現金自助價 21,900元

現金自助價 3990

現金自助價 1990

現金自助價 1690

現金自助價 1499

現金自助價 3990

現金自助價 1690

現金自助價 1990

現金自助價 18900
市價 14,900元

現金自助價 6990
市價 8,900元

現金自助價 45,700元

現金自助價 40,900元

現金自助價 27,900元

現金自助價 36900

現金自助價 12,900元

現金自助價 6990
市價 8,900元

現金自助價 2,490元

現金自助價 12,900元

現金自助價 21,900元

現金自助價 3990

現金自助價 1990

現金自助價 1690

現金自助價 1499

現金自助價 3990

現金自助價 1690

現金自助價 1990

現金自助價 18900
市價 14,900元

現金自助價 6990
市價 8,900元

現金自助價 45,700元

現金自助價 40,900元

現金自助價 27,900元

現金自助價 36900

現金自助價 12,900元

現金自助價 6990
市價 8,900元

現金自助價 2,490元

現金自助價 12,900元

現金自助價 21,900元

現金自助價 3990

現金自助價 1990

現金自助價 1690

現金自助價 1499

現金自助價 3990

現金自助價 1690

現金自助價 1990

現金自助價 18900
市價 14,900元

現金自助價 6990
市價 8,900元

現金自助價 45,700元

現金自助價 40,900元

現金自助價 27,900元

現金自助價 36900

現金自助價 12,900元

現金自助價 6990
市價 8,900元

現金自助價 2,490元

現金自助價 12,900元

現金自助價 21,900元

現金自助價 3990

現金自助價 1990

現金自助價 1690

現金自助價 1499

現金自助價 3990

現金自助價 1690

現金自助價 1990

現金自助價 18900
市價 14,900元

現金自助價 6990
市價 8,900元

現金自助價 45,700元

現金自助價 40,900元

現金自助價 27,900元

現金自助價 36900

現金自助價 12,900元

現金自助價 6990
市價 8,900元

現金自助價 2,490元

現金自助價 12,900元

現金自助價 21,900元

現金自助價 3990

現金自助價 1990

現金自助價 1690

現金自助價 1499

現金自助價 3990

現金自助價 1690

現金自助價 1990

現金自助價 18900
市價 14,900元

現金自助價 6990
市價 8,900元

現金自助價 45,700元

現金自助價 40,900元

現金自助價 27,900元

現金自助價 36900

現金自助價 12,900元

現金自助價 6990
市價 8,900元

現金自助價 2,490元

現金自助價 12,900元

現金自助價 21,900元

現金自助價 3990

現金自助價 1990

現金自助價 1690

現金自助價 1499

現金自助價 3990

現金自助價 1690

現金自助價 1990

現金自助價 18900
市價 14,900元

現金自助價 6990
市價 8,900元

現金自助價 45,700元

現金自助價 40,900元

現金自助價 27,900元

現金自助價 36900

現金自助價 12,900元

現金自助價 6990
市價 8,900元

現金自助價 2,490元

現金自助價 12,900元

現金自助價 21,900元

現金自助價 3990

現金自助價 1990

現金自助價 1690

現金自助價 1499

現金自助價 3990

現金自助價 1690

現金自助價 1990

現金自助價 18900
市價 14,900元

現金自助價 6990
市價 8,900元

現金自助價 45,700元

現金自助價 40,900元

現金自助價 27,900元

現金自助價 36900

現金自助價 12,900元

現金自助價 6990
市價 8,900元

現金自助價 2,490元

現金自助價 12,900元

現金自助價 21,900元

現金自助價 3990

現金自助價 1990

現金自助價 1690

現金自助價 1499

現金自助價 3990

現金自助價 1690

現金自助價 1990

現金自助價 18900
市價 14,900元

現金自助價 6990
市價 8,900元

現金自助價 45,700元

現金自助價 40,900元

現金自助價 27,900元

現金自助價 36900

現金自助價 12,900元

現金自助價 6990
市價 8,900元

現金自助價 2,490元

現金自助價 12,900元

現金自助價 21,900元

現金自助價 3990

現金自助價 1990

現金自助價 1690

現金自助價 1499

現金自助價 3990

現金自助價 1690

現金自助價 1990

現金自助價 18900
市價 14,900元

現金自助價 6990
市價 8,900元

現金自助價 45,700元

現金自助價 40,900元

現金自助價 27,900元

現金自助價 36900

現金自助價 12,900元

現金自助價 6990
市價 8,900元

現金自助價 2,490元

現金自助價 12,900元

現金自助價 21,900元

現金自助價 3990

現金自助價 1990

現金自助價 1690

現金自助價 1499

現金自助價 3990

現金自助價 1690

現金自助價 1990

現金自助價 18900
市價 14,900元

現金自助價 6990
市價 8,900元

現金自助價 45,700元

現金自助價 40,900元

現金自助價 27,900元

現金自助價 36900

現金自助價 12,900元

現金自助價 6990
市價 8,900元

現金自助價 2,490元

現金自助價 12,900元

現金自助價 21,900元

現金自助價 3990

現金自助價 1990

現金自助價 1690

現金自助價 1499

現金自助價 3990

現金自助價 1690

現金自助價 1990

現金自助價 18900
市價 14,900元

現金自助價 6990
市價 8,900元

現金自助價 45,700元

現金自助價 40,900元

現金自助價 27,900元

現金自助價 36900

現金自助價 12,900元

現金自助價 6990
市價 8,900元

現金自助價 2,490元

現金自助價 12,900元

現金自助價 21,900元

現金自助價 3990

現金自助價 1990

現金自助價 1690

現金自助價 1499

現金自助價 3990

現金自助價 1690

現金自助價 1990

現金自助價 18900
市價 14,900元

現金自助價 6990
市價 8,900元

現金自助價 45,700元

現金自助價 40,900元

現金自助價 27,900元

現金自助價 36900

現金自助價 12,900元

現金自助價 6990
市價 8,900元

現金自助價 2,490元

現金自助價 12,900元

現金自助價 21,900元

現金自助價 3990

現金自助價 1990

現金自助價 1690

現金自助價 1499

現金自助價 3990

現金自助價 1690

現金自助價 1990

現金自助價 18900
市價 14,900元

現金自助價 6990
市價 8,900元

現金自助價 45,700元

現金自助價 40,900元

現金自助價 27,900元

現金自助價 36900

現金自助價 12,900元

現金自助價 6990
市價 8,900元

現金自助價 2,490元

現金自助價 12,900元

現金自助價 21,900元

現金自助價 3990

現金自助價 1990

現金自助價 1690

現金自助價 1499

現金自助價 3990

現金自助價 1690

現金自助價 1990

現金自助價 18900
市價 14,900元

現金自助價 6990
市價 8,900元

現金自助價 45,700元

現金自助價 40,900元

現金自助價 27,900元

現金自助價 36900

現金自助價 12,900元

現金自助價 6990
市價 8,900元

現金自助價 2,490元

現金自助價 12,900元

現金自助價 21,900元

現金自助價 3990

現金自助價 1990

現金自助價 1690

現金自助價 1499

現金自助價 3990

現金自助價 1690

現金自助價 1990

現金自助價 18900
市價 14,900元

現金自助價 6990
市價 8,900元

現金自助價 45,700元

現金自助價 40,900元

現金自助價 27,900元

現金自助價 36900

現金自助價 12,900元

現金自助價 6990
市價 8,900元

現金自助價 2,490元

現金自助價 12,900元

現金自助價 21,900元

現金自助價 3990

現金自助價 1990

現金自助價 1690

現金自助價 1499

現金自助價 3990

現金自助價 1690

現金自助價 1990

現金自助價 18900
市價 14,900元

現金自助價 6990
市價 8,900元

現金自助價 45,700元

現金自助價 40,900元

現金自助價 27,900元

現金自助價 36900

現金自助價 12,900元

現金自助價 6990
市價 8,900元

現金自助價 2,490元

現金自助價 12,900元

現金自助價 21,900元

現金自助價 3990

現金自助價 1990

現金自助價 1690

現金自助價 1499

現金自助價 3990

現金自助價 1690

現金自助價 1990

現金自助價 18900
市價 14,900元

現金自助價 6990
市價 8,900元

現金自助價 45,700元

現金自助價 40,900元

現金自助價 27,900元

現金自助價 36900

現金自助價 12,900元

現金自助價 6990
市價 8,900元

現金自助價 2,490元

現金自助價 12,900元

現金自助價 21,900元

現金自助價 3990

現金自助價 1990

現金自助價 1690

現金自助價 1499

現金自助價 3990

現金自助價 1690

現金自助價 1990

現金自助價 18900
市價 14,900元

現金自助價 6990
市價 8,900元

現金自助價 45,700元

現金自助價 40,900元

現金自助價 27,900元

現金自助價 36900

現金自助價 12,900元

現金自助價 6990
市價 8,900元

現金自助價 2,490元

現金自助價 12,900元

現金自助價 21,900元

現金自助價 3990

現金自助價 1990

現金自助價 1690

現金自助價 1499

現金自助價 3990

現金自助價 1690

現金自助價 1990

現金自助價 18900
市價 14,900元

現金自助價 6990
市價 8,900元

現金自助價 45,700元

現金自助價 40,900元

現金自助價 27,900元

現金自助價 36900

現金自助價 12,900元

現金自助價 6990
市價 8,900元

現金自助價 2,490元

現金自助價 12,900元

現金自助價 21,900元

現金自助價 3990

現金自助價 1990

現金自助價 1690

現金自助價 1499

現金自助價 3990

現金自助價 1690

現金自助價 1990

現金自助價 18900
市價 14,900元

現金自助價 6990
市價 8,900元

現金自助價 45,700元

現金自助價 40,900元

現金自助價 27,900元

現金自助價 36900

現金自助價 12,900元

現金自助價 6990
市價 8,900元

現金自助價 2,490元

現金自助價 12,900元

現金自助價 21,900元

現金自助價 3990

現金自助價 1990

現金自助價 1690

現金自助價 1499

現金自助價 3990

現金自助價 1690

現金自助價 1990

現金自助價 18900
市價 14,900元

現金自助價 6990
市價 8,900元

現金自助價 45,700元

現金自助價 40,900元

現金自助價 27,900元

現金自助價 36900

現金自助價 12,900元

現金自助價 6990
市價 8,900元

現金自助價 2,490元

現金自助價 12,900元

現金自助價 21,900元

現金自助價 3990

現金自助價 1990

現金自助價 1690

現金自助價 1499

現金自助價 3990

現金自助價 1690

現金自助價 1990

現金自助價 18900
市價 14,900元

現金自助價 6990
市價 8,900元

現金自助價 45,700元

現金自助價 40,900元

現金自助價 27,900元

現金自助價 36900

現金自助價 12,900元

現金自助價 69